



CLÁUSULA SIMPLIFICADA COMPROMISSÓRIA DE ARBITRAGEM

“As partes, livre e conscientemente, resolvem estabelecer que qualquer controvérsia decorrente ou em conexão com o presente contrato, serão resolvidas por Arbitragem, de forma definitiva nos termos da Lei n. 9.307/96, ficando eleita a Câmara de Mediação e Arbitragem da Cannabis e Saúde Latino-Americana – CAMACAN LATAM inscrita no CNPJ sob nº. 40.176.055/0001-71, com sede na cidade do Rio de Janeiro, RJ, para administrar o procedimento arbitral que será confidencial, por um ou mais árbitros, nomeados conforme disposto no referido Regulamento, que desde já considera-se aceito pelas partes para reger o procedimento de Arbitragem, que terá como sede a localidade de _____.”



SIMPLIFIED CLAUSE COMMITMENT TO ARBITRATION

“The parties, freely and knowingly, resolve to establish that any dispute arising out of or in connection with this contract, will be resolved by Arbitration, definitively under the terms of the Brazilian Law no. 9.307/96, and the Câmara de Mediação e Arbitragem da Cannabis e Saúde Latino-Americana - CAMACAN LATAM was registered under CNPJ. 40.176.055 / 0001-71, headquartered in the city of Rio de Janeiro, RJ, to administer the arbitration procedure that will be confidential, by one or more arbitrators, appointed in accordance with the aforementioned Regulation, which is already considered accepted by the parties to govern the Arbitration procedure, which will be based at the location of _____.

”



CLAUSULA SIMPLIFICADA COMPROMISO DE ARBITRAJE

“Las partes, libre y conscientemente, resuelven establecer que cualquier disputa que surja de o en conexión con este contrato, será resuelta por Arbitraje, definitivamente en los términos de la Ley brasileña núm. 9.307 / 96, y la Câmara de Mediação e Arbitragem da Cannabis e Saúde Latino-Americana - CAMACAN LATAM fue registrada bajo CNPJ. 40.176.055 / 0001-71, con sede en la ciudad de Rio de Janeiro, RJ, para administrar el procedimiento de arbitraje que será confidencial, por uno o más árbitros, designados de acuerdo con el mencionado Reglamento, el cual ya se considera aceptado por la partes para gobernar el procedimiento de arbitraje, que se basará en la ubicación de _____.”